Enbez di recompensa pa servicionan el a haya un schop pa danki

Debe di honor no ta worde paga na veterano di guera

ORANJESTAD(AAN)-- 16 di Februari 1942: Aruba a pasa den susto di tur tempo, ora Alemannan a dispara torpedo contra Aruba. Un torpedo a keda pega den santo na beach y e siguiente dia militarnan mester a desmonte. Bruno Bremer tabata un di e Arubianonan presente na e sitio. E expertonan a comete un fayo y resultado tabata cu e torpedo a rebenta. Bruno Bremer a scapa, pasobra el a worde tira den laira pa e explosion. Pero e no a scapa di e schop, cu tabata warde como danki, y cu ainda inhusticia ta loke ta toke, casi 46 aña despues cu Segundo Guera Mundial a termina.

Bruno Bremer a nace na Aruba dia 6 di October 1922. E tabata traha na Lago, caminda e tabata gana fls.110,-- pa siman. Ora guera a estaya na Europa cu invasion di entre otro Hulanda dor di Hitler, Schutterij a worde mobiliza na Aruba. E grupo di Arubianonan, cu a worde yama pa sirbi nan pais, tabata cay bao un organisacion, cu no tabata regarda bao e tropanan oficial Hulandes, pero bao Gouverneur. E consecuencianan no tabata conoci ainda pa esnan, cu a worde notifica cu nan mester laga nan trabao pa bay sirbi den Schutterij. E sueldo tabata fls.3,85 pa siman y por a subi te fls.4,-- pa siman. Un sacrificio grandi, cu mester a worde hiba pa e jovennan di e tempo. Pero cu sacrificio mas grandi tabata spera nan durante henter nan bida, e jovennan no tabata sa.

UN TORPEDO Y UN HOMBER BANDONA

Guera tabata parce leu y tabata parce imposible cu Alemania lo a tuma e molestia pa cruza Oceano pa bin ataca Aruba. Pero lo imposible a socede y dia 16 di Februari por a mira e huma preto di explosion di torpedo bay halto.

Bruno Bremer a yega cas e dia tur na huma, cu e mester a enfrenta como militar. Pero atrocidad di guera no a termina na e momento pa su persona. E mester a cuminza ainda.

E siguiente dia, Bremer mester tabata presente na Eagle Beach, caminda un torpedo a keda pega den santo. Un equipo di experto Hulandes a bini Aruba pa demonta e bom. Bruno Bremer y Jacobo Kock tabata na e lugar, caminda e operacion mester a tuma lugar. E trabaonan no a bay manera a worde pensa y resultado tabata cu e torpedo a rebenta.

Varios a perde nan bida; tin cu a keda completamente mutila, pasobra pidanan di e torpedo a parti nan cabez na dos. Esnan cu tabata tin faha yena cu bala bisti, a topa cu un fierno diferente, ora tur e balanan aki a rebenta.

Bruno Bremer y Jacobo Kock a parce di tabata tin suerte na e momento: e explosion a manda nan halto, loke a preveni pa e restonan di torpedo alcanza nan. Bruno a cay 300 meter mas leu di e sitio.

E promer informenan tabata cu el a muri. Na hospital a resulta cu e lo sigui biba y mediconan a cuminza atende su heridanan. Bruno Bremer a keda lesiona pa bida: su oido a sufri daño y mientras heridanan tabata bira cicatriz, otro problemanan tabata desaroya.



UN BIDA CORTA Y MANNAN LABA

Despues di a ricibi e promer asistencia medico, Bruno Bremer a worde manda Curacao, caminda el a worde interna na hospital. Na April el a regresa Aruba, caminda el a worde traslada pa e departamento medico, pa testnan por a continua. El a worde manda Caracas y dos aña largo a keda inactivo. Na 1945 ainda e no tabata bon y entre otro e mester a worde manda Curacao atrobe.

E problema mas grandi tabata ainda su dilanti. Dia 25 di Augustus 1945 e buki di sirbishi di Schutterij a worde cera. Guera a caba. Bruno Bremer por a bay cas. Cu su problemanan, mientras autoridad a laba man.

E ora a worde descubri, cu den e buki di Schutterij tabata tin un resumen di loke tabata spera di miembronan di Schutterij. Pero ningun caminda tabata tin e partinan di e Areglo Oficial pa Schutterij, unda ta para kende ta responsable pa esnan cu a keda lesiona.

Bruno Bremer a dicidi cu e mester trata di haci loke e por. El a bolbe bay Lago, caminda a resulta cu e no por traha mas pasobra su oido a keda daña. El a haya medical discharge.

Hundi den su problemanan, Bruno Bremer na 1967 mes a paga su pasashi pa su mes y familia bay Hulanda, caminda el a bishita dokternan. Nan kier a opere, pero afortunadamente su ruman a cay aden. Un profesor a splike, cu e tumor cu Bruno a haya den su cabez como consecuencia di e accidente, no tabata maligno, pero cu operacion lo por a causa mas problema.

Ora Bruno a regresa el a ricibi fls.1.283 pa e gastonan di su pasashi. Nada mas. For di e tempo, el a bira un caso molestioso pa gobernantenan, pa administracion di gobiernonan y te ainda como hende di edad, e no por haya loke e merece.

VETERANO SIN DERECHO

Kico Bruno Bremer por a haci ora na 1942 el a worde ordena pa sirbi su pais? Nada. E mester a cumpli cu e orden y e mester a cumpli cu e instruccion pa ta presente ora nan a desmonta e torpedo.

For di documentonan relaciona, cu e pasonan cu el a tuma pa haya un compensacion despues cu a resulta cu e mes no por traha mas pa gana su placa, ta sali dilanti cu Bruno Bremer a bira un veterano sin derecho.

Documentonan ta proba cu ta dudoso kende ta responsable pa Bruno Bremer. Hulanda a mustra cu no ta su tarea pa recompensa Bruno Bremer, pasobra Schutterij no tabata resorta bao Hulanda. E derecho pa e por a haya asistencia segun e "Algemene Oorlogsongevallenregeling" tabata sumamente cuestiona, pasobra despues di su caminda largo, porfin a bin resulta cu posiblemente ya e areglo a caduca, como cu tempo a pasa.

Hecho ta, cu segun Hulanda como Schutter, Bruno Bremer no tin ningun posicion legal. Hasta a worde cuestiona si e accidente por worde considera como "dienstongeval". Hulanda a mustra cu den pasado, ya el a indica cu "De West" mester a introduci cierto areglonan pa esnan cu a sirbi den Schutterij. Hulanda a laba man.

UN CACHO MES TIN DERECHO

Mientras den mundo moderno hasta cacho y pushi a haya derecho, pa Bruno Bremer e palabra derecho no ta existi. Su unico derecho tabata, cu despues di a sirbi como Schutter, el a keda invalido. El a perde Afl. 25.000,-- cu e mester a ricibi di Lago, pasobra el a haya medical discharge. Pero no tabata tin placa di 1942 pa awor pa pague e suma aki siquiera. Si el a sigui traha te su 60 aña, awe e lo por biba hopi bon.

Kende ta responsable pa Bruno Bremer? Si el a nenga di bira Schutter, e por a worde castiga. Si el a nenga di sigui instruccionnan ariba e dia fatal, e lo a worde castiga. Pero ora el a sigui tur orden, el a haya e maximo castigo: biba sin derecho!

Durante tur e añanan aki el a trata di regla su asunto. Su ruman muher Cira a yude. Despues cu Hulanda a mustra cu palabra ta na Aruba varios intento a worde haci pa regla e asunto na Aruba. Pero nada.

Gobierno tras di Gobierno a drumi ariba e asunto. Bruno Bremer ya no tin forza mas pa busca husticia pa su caso.

GOBIERNO TA PUNTRA DI KICO E TA PAPIA

Varios instancia di Gobierno a worde bishita. Documentonan a drumi den lachi pa bira bieu. Aña pasa un carta a bay pa Gobierno: pa Gouverneur y pa Promer Ministro. Gouverneur a contesta e carta, pero Promer Ministro no a haya ni siquiera un contesta necesario, manera a worde indica.

Hasta a yega asina leu cu Promer Ministro lo a puntra Bruno Bremer di kico e ta papia, manera a worde relata na DIARIO, cu a worde informa cu e forma cu e tata di Promer Ministro a fayece a worde usa pa mustra Bruno Bremer, cu tin mas hende a accidenta. Pero e hecho cu Bruno Bremer a sali asina perhudica, nunca a haya lugar.

Reunionnan a sigui tuma lugar y aparentemente ningun experto di Gobierno y ningun Gobernante por soluciona e tremendo problema.

ARUBA LO PAGA DEBE DI HONOR?

Bruno Bremer no tin forza mas pa bringa su caso. E ta sufri di cantidad di condicionnan di salud como consecuencia di loke a pasa tanto aña pasa, ora su bida a worde corta pasobra el a bay cumpli cu su deber y tarea.

Pero su ruman, cu tambe ta un patient di curazon, ta sigui y no ta hala atras, manera el a mustra. E kier husticia y ta exigi pa Gobierno paga e 25 Mil Florin cu Bruno Bremer a perde, cu forza retroactivo. Manera el a mustra esaki no ta problema pasobra ta tur ora ta tende di hendenan, cu a haya sumanan cu forza retroactivo, sin merece.

Awor e ta exigi tambe compensacion pa tur loke e familia a pasa aden den transcurso di añanan. E no ta guli e palabranan, cu awe Bruno Bremer ta cobra pensioen di behez y a cuminza cobra algo di Lago. Kende ta paga pa tur e añanan cu e no tabata tin entrada?

Sigui lesa pag.10